



## Herzlich willkommen im Rathausteam

Am 11. September 2023 durften wir den neuen Bezirksamtsleiter Daniel Egetenmeyer in unserer Mitte begrüßen. Herr Egetenmeyer bringt schon viel Erfahrung aus dem Rathaus Aalen mit und wir freuen uns, dass er nun unser Rathausteam vervollständigt.

Ortsvorsteherin Martina Lechner begrüßte Herrn Egetenmeyer herzlich und wünschte ihm viel Erfolg und alles Gute in seinem neuen Amt.



*Herzlich willkommen*

### Ortschaftsrat Unterkochen

## Beschlüsse der Sitzung des Ortschaftsrates Aalen-Unterkochen am 18. September 2023

Die Vorlagen finden Sie unter der angegebenen Nummer unter [www.aalen.de/Ratsinformationssystem](http://www.aalen.de/Ratsinformationssystem)

### 1. Sachstandsbericht Sanierung der Regenüberlaufbecken (RÜBs) und Digitalisierung im Stadtgebiet Aalen

6623/036  
Kenntnisnahme

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen hat den Sachstandsbericht zur Sanierung der Regenüberlaufbecken und Digitalisierung im Stadtgebiet Aalen einstimmig zur Kenntnis genommen.

### 2. Baubeschluss zur Sanierung der Breslauer Straße in Aalen-Unterkochen

6623/041  
Vorberatung

Der Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen empfahl dem Ausschuss für Umwelt Stadtentwicklung und Technik einstimmig, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Straßensanierung in der Breslauer Straße im Zuge der Arbeiten der Stadtwerke wird zugestimmt.
2. Die Finanzierung der Kosten in Höhe von 190.000 Euro erfolgt wie in der Sitzungsvorlage dargestellt.

### 3. Änderung der Satzung über die Erhebung von Marktgebühren der Stadt Aalen

3023/017  
Vorberatung

Eine Erhöhung der Marktgebühren für den Wochenmarkt in Unterkochen wird vom Ortschaftsrat Aalen-Unterkochen nicht befürwortet. Vielmehr sollten den Marktbesckickern mit den Gebühren ein Anreiz geschaffen werden, den Wochenmarkt in Unterkochen zu beschicken. Die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen des OR Unterkochen stellte daher den Antrag, dass für den Wochenmarkt in Unterkochen keine Marktgebühren erhoben werden.

Dieser Antrag wurde mehrheitlich dem Gemeinderat zum Beschluss empfohlen.

## Aktuelle Informationen

### Bürgersprechstunde

Frau Ortsvorsteherin Martina Lechner bietet allen Bürgerinnen und Bürger von Unterkochen die Gelegenheit, ihre persönlichen Anliegen im Rahmen einer Bürgersprechstunde vorzubringen.

Frau Lechner ist am **Donnerstag, 05.10.2023 sowie 19.10.2023**, im Bezirksamt Unterkochen im Zimmer 7 erreichbar.

Terminvereinbarungen sind jederzeit möglich.

### SB-Backshop im Norma Unterkochen

Seit Neustem befindet sich im Norma in Unterkochen ein SB-Backshop, wo leckere Backwaren zur Selbstbedienung erworben werden können.

### Umsetzung des Lärmaktionsplans in Wasseralfingen, Unterkochen und Aalen

Mit Beschluss des Gemeinderats vom 29. September 2022 wurde die Straßenverkehrsbehörde der Stadt Aalen mit der Umsetzung der Maßnahmen aus dem Lärmaktionsplan beauftragt. Die Ausführung der noch ausstehenden sieben beschlossenen Maßnahmen erfolgt in den nächsten Tagen.

#### Was ist ein Lärmaktionsplan?

Lärmaktionspläne sind eine zentrale Säule im Kampf gegen Straßenlärm. Aufgrund der EU-Umgebungslärmrichtlinie besteht die Verpflichtung, für Straßen mit mehr als 8.200 KfZ pro Tag die Lärmsituation zu betrachten und eine Betroffenheitsanalyse zu erstellen. Diese zeigt auf, wie viele Bürgerinnen und Bürger von Lärm betroffen sind, der tagsüber einen Durchschnittswert von 70 dBA oder nachts einen Wert von 60 dBA überschreitet.

Im Lärmaktionsplan wird festgelegt, durch welche Maßnahmen der Verkehrslärm reduziert werden soll. Neben baulichen Maßnahmen ist eine Temporeduzierung eine der häufigsten und wirkungsvollsten Maßnahmen. Bevor diese Maßnahme jedoch umgesetzt werden kann, müssen die Vorteile der Lärmreduzierung mit den eventuellen Nachteilen (zum Beispiel für Umfahrvorgänge) abgewogen werden. Wenn die Geschwindigkeitsreduzierung wirklich einen Vorteil bringt, wird sie von der zuständigen Straßenverkehrsbehörde umgesetzt.

#### Was ist bisher passiert?

Bereits im November 2017 hat der Gemeinderat den Schlussbericht zur 2. Stufe des Lärmaktionsplanes mit verschiedenen mittel- und langfristig anzugehenden baulichen sowie acht Maßnahmen zur Geschwindigkeitsreduzierung beschlossen.

In einem ersten Schritt wurde die Maßnahme Rombacher Straße mit Tempo 30 Tag und Nacht (Lärmschutz und Schule) umgesetzt. Die Ergebnisse und Erfahrungen wurden im Anschluss ausgewertet und bewertet. Das Fazit war positiv, die Lärmbelastung wurde reduziert und die Lebensqualität der dort lebenden Menschen verbessert. Daher sollen nun die noch ausstehenden sieben Lärmbrennpunkte angegangen werden.

#### Welche Maßnahmen werden nun umgesetzt?

Die Lärmreduzierung wird in Wasseralfingen (nachts) in der Binsengasse beginnend bei der alten Metzgerei Müller (Binsengasse 11) über den Kreisverkehr Kreuzung Schlossstraße/Binsengasse bis zum Kreis mit Ausfahrt nach Hüttlingen durch Tempo 30 nachts realisiert. Zwischen der Löwenbrauerei und der Kreuzung Wilhelmstraße/Stiewingstraße (SHW Werkzeugmaschinen) wird ebenfalls eine nächtliche Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h umgesetzt.

In Unterkochen sieht der Lärmaktionsplan nach Auswertung der Fahrzeugbelastung im Kreuzungsbereich Heidenheimer Straße und L1084 bis zur Einmündung zur Ebnater Steige (L1084) ebenfalls eine nächtliche Lärmreduzierung durch Geschwindigkeitsreduktion auf 30 km/h vor. In der Kernstadt Aalen sind mehrere Strecken von der Lärmaktionsplanung

betroffen. Hier wird eine nächtliche Lärmreduzierung in der Friedrichstraße von Beginn Einmündung Julius-Leber-Straße bis zur Rombacher Straße (Roschmann-Kreuzung) durch Tempo 30 umgesetzt.

Auch in der Hofherrnstraße, beginnend ab dem Kreisverkehr in Richtung Unterrombach bis zum Kreuzungsbereich Hofherrnstraße/Im Heimatwinkel wird die Lärmreduzierung durch 30 km/h Tag und Nacht realisiert.

Der Lärmaktionsplan sieht weiter eine nächtliche Lärmreduzierung durch Tempo 30 in der Düsseldorfer Straße auf Höhe Seeesbäckerei bis hin zum Einmündungsbereich Eugen-Hafner-Straße (Kulturbahnhof) vor. Gleichermaßen wird eine nächtliche Geschwindigkeitsreduzierung auf 30 km/h im Kreuzungsbereich Wellandstraße/Badgasse bis zur Welland-Apotheke festgelegt.

„Wir freuen uns sehr, dass wir mit der nun anstehenden Realisierung der Maßnahmen nochmals einen wichtigen Schritt hin zu weniger Lärmbelastung und mehr Lebensqualität für unsere Bürgerinnen und Bürger umsetzen können. Wir hoffen, dass die Maßnahmen an den sieben Lärmbrennpunkten eine so positive Wirkung erzielen werden, wie es in der Rombacher Straße bereits der Fall ist“, so Oberbürgermeister Frederick Brütting und Bürgermeister Karl-Heinz Ehrmann unisono.



### Wochenmarkt in Unterkochen

Der Unterkochener Wochenmarkt findet auf dem Rathausplatz jeden Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr statt.

## „Frankenstein“ – das Monster tanzt am 07. Oktober 2023 um 20.00 Uhr in der Stadthalle Aalen

Außergewöhnlich das Thema, außergewöhnlich die Umsetzung: Das Monster von „Frankenstein“ tanzt. Stéphen Delattre inszeniert mit seiner Dance Company spannungsreich die dramatische Geschichte von „Frankenstein“.

Einen künstlichen Menschen und zugleich ein Monster erschafft „Frankenstein“. Mit diesem Roman wurde Mary Shelley berühmt und schuf einen der bekanntesten Romane der Weltliteratur. Stéphen Delattre setzt diesen faszinierenden Stoff tänzerisch für die Bühne um. Zu einer neuen Komposition von Milko Lazar bringt die Delattre Dance Company ein furioses Spektakel auf die Bühne. Dabei geht es um zerbrochene Menschlichkeit, Andersartigkeit und Einsamkeit – Themen, die heute aktueller denn je erscheinen.

Direkt vor der Aufführung von „Frankenstein“ können Interessierte um 17.30 Uhr beim klassischen Training zuschauen und die besondere Atmosphäre vor dem Auftritt miterleben.

Nach dem Tanzabend besteht Gelegenheit, bei einem „Meet and Greet“ im Foyer Stéphen Delattre und seine Compagnie kennenzulernen sowie Fragen zu stellen.



Einen Tag zuvor lädt die Delattre Dance Company das Publikum am 06. Oktober um 18.00 Uhr zur offenen Probe in die Stadthalle ein.

Zudem erlaubt eine Führung „Hinter den Kulissen“ am 6. Oktober um 17.00 Uhr nicht alltägliche Einblicke in die Abläufe der Stadthalle. Eine Anmeldung ist erforderlich unter [kulturamt@aalen.de](mailto:kulturamt@aalen.de) oder Telefon 07361/52-1113.

Beide Veranstaltungen sind frei.

### INFO:

Die Veranstaltung ist Teil der Reihe „Tanzraum Aalen“ und wird gefördert durch Tanzland – Programm für Gastspielkooperationen der Kulturstiftung des Bundes.

Karten für Frankenstein gibt es im Vorverkauf in der Tourist-Information Aalen, Tel. 07361/52-2358 oder unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

Nähere Informationen unter [www.tanzraum-aalen.de](http://www.tanzraum-aalen.de)

## Herzliche Einladung zum inklusiven Stammtisch des Beirats von Menschen mit Behinderung

Der Beirat von Menschen mit Behinderung organisiert in regelmäßigen Abständen einen Stammtisch im Café Podium in der Aalener Innenstadt. Eingeladen sind Bürger\*innen Aalens, ob mit oder ohne Behinderung. Der Stammtisch bietet die Möglichkeit, sich kennenzulernen, sich über persönliche Erfahrungen auszutauschen und den Feierabend gemeinsam einzuläuten. An folgenden Terminen findet der Stammtisch statt:

Dienstag, 10. Oktober 2023

Dienstag, 14. November 2023

Dienstag, 12. Dezember 2023

### INFO:

Beginn des Stammtischs ist jeweils um 18.00 Uhr.

Wir bitten um Anmeldung bis spätestens zwei Tage vor dem jeweiligen Termin unter folgender E-Mail: [bmb-aalen@outlook.com](mailto:bmb-aalen@outlook.com)

Aktuelles und Informatives in und um unseren Stadtbezirk Unterkochen finden Sie auch im Internet auf unserer Homepage

[www.aalen-unterkochen.de](http://www.aalen-unterkochen.de)



## Notdienste

### Apotheken-Notdienst

»Änderungen vorbehalten«

Jeweils 08.30 bis 08.30 Uhr des Folgetages!  
Aktueller Notdienst unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**Freitag, 29.09.2023**

**Limes-Apotheke**  
**Aalen-Wasseralfingen**  
Wilhelmstr. 5  
Tel. 07361/71870

**Samstag, 30.09.2023**

**Adler-Apotheke Ellwangen**  
Marienstr. 2  
Tel. 07961/933860

**Schloss-Apotheke Essingen**  
Tauchenweiler Str. 4  
Tel. 07365/919100

**Sonntag, 01.10.2023**

**Stadt-Apotheke**  
**Aalen-Wasseralfingen**  
Karlsplatz 20  
Tel. 07361/71728

**Montag, 02.10.2023**

**Apotheke im Ärztezentrum**  
**Ellwangen**  
Karlst. 1  
Tel. 07961/9332010

**Kochertal-Apotheke**  
**Oberkochen**  
Heidenheimer Str. 16  
Tel. 07364/7666

**Dienstag, 03.10.2023**

**Adler-Apotheke Aalen**  
Beinstr. 6  
Tel. 07361/61460

**Mittwoch, 04.10.2023**

**Apotheke am Markt Ellwangen**  
Marktplatz 17  
Tel. 07961/2582

**Hofherrn-Apotheke**  
**Aalen-Hofherrnweiler**  
Hofherrnstr. 50  
Tel. 07361/44041

**Donnerstag, 05.10.2023**

**Limes-Apotheke**  
**Aalen-Wasseralfingen**  
Wilhelmstr. 5  
Tel. 07361/71870

### Apotheken-Notdienst

Der aktuelle Apotheken-Notdienst kann bei der Landesapotheken-Kammer Baden-Württemberg unter E-Mail <http://www.lak-bw.notdienst-portal.de/> abgerufen werden.

Apotheken-Notdienstfinder  
kostenfrei aus dem Festnetz  
Tel. 0800/0022 8 33  
Handy max. 69 ct/min.  
Tel. 22 8 33



### Rettungsdienst- Notfallrettung/Notarzt

Der Notarzt für akut lebensbedrohliche Zustände ist rund um die Uhr zu erreichen unter **112**

### Notfallpraxis Aalen –

am Ostalb-Klinikum Aalen  
Im Kälblesrain 1, 73430 Aalen  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch, 13.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Freitag, 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag,  
8.00 Uhr bis 22.00 Uhr

### Hausärztlicher Notdienst

**116117**

### Augenärztlicher Notdienst

**0180/50112098**

### Zahnärztlicher Notdienst

**0711/7877788**

### Die Polizei-Notruf 110

ist wie folgt zu erreichen:  
Polizeiposten Oberkochen  
**07364/95599-0**

außerhalb der Dienstzeiten:  
Polizeirevier Aalen **07361/5240**

### Feuerwehr-Notruf

**112**

### Krankentransporte

**19222**

### Kostenloses Parken

in der Rathaus-Tiefgarage  
in Unterkochen – mit  
Parkscheibe bis zwei Stunden



## Impressum

### Herausgeber:

Stadt Aalen, Bezirksamt Unterkochen,  
Rathausplatz 9,  
73432 Aalen-Unterkochen  
Tel. 07361/9880-0 (Zentrale)  
Fax 07361/9880-21  
Tel. 07361/9880-11 Anja Lindner  
Tel. 07361/9880-12 Daniel Egetenmeyer  
E-Mail: [rathaus.unterkochen@aaln.de](mailto:rathaus.unterkochen@aaln.de)

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt des Kocherburgboten ist Ortsvorsteherin Martina Lechner. Für Veröffentlichungen im redaktionellen Teil ist der jeweilige Verfasser / die jeweilige Verfasserin verantwortlich. Anzeigenkunden sind für den Inhalt ihrer Anzeigen verantwortlich.

Anzeigen müssen bis spätestens Montag, 15.00 Uhr, bei der Druckerei Zeller, redaktionelle Beiträge und Vereinsnachrichten beim Bezirksamt Unterkochen eingereicht sein.

Bezugsgebühren jährlich: 19,80 Euro,  
Auflage: 1200 Exemplare.

Der Kocherburgbote erscheint in der Regel wöchentlich donnerstags. Die Inhalte der Seiten werden mit größter Sorgfalt erstellt. Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte kann dennoch keine Gewähr übernommen werden. Eine Haftung, insbesondere für materielle oder immaterielle Schäden sowie für sonstige Konsequenzen, die aus der Nutzung des Kocherburgboten entstehen, ist ausgeschlossen. Die Redaktion des Kocherburgboten behält sich das Recht vor, zur Verfügung gestellte Manuskripte, Unterlagen, Bildmaterial usw. zu bearbeiten oder deren Veröffentlichung abzulehnen. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Inhalte des Kocherburgboten sind nach Maßgabe des Urheberrechtsgesetzes urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke, auch auszugsweise, sind nur nach Genehmigung des Bezirksamts Unterkochen mit Quellenangabe gestattet.

Druckerei Zeller,  
Pfrommackerstraße 4,  
73432 Aalen-Unterkochen  
Tel. 07361/88686  
Fax 07361/88585  
E-Mail: [kobu@druckerei-zeller.de](mailto:kobu@druckerei-zeller.de)

## Schulmitteilungen

### Ernst-Abbe-Gymnasium Oberkochen



#### Gelebte Schulpartnerschaft mit Kasachstan

Aktuell besucht eine Delegation aus Kasachstan mit 21 Schülern im Alter zwischen 15 und 17 Jahren und drei Lehrkräften Oberkochen. Sie teilt sich auf das Werkgymnasium in Heidenheim und das Ernst-Abbe-Gymnasium Oberkochen mit acht Schülern auf, die am EAG unter anderem am Unterricht der Klassenstufe zehn und elf teilnehmen. „Darüber hinaus besuchen wir große Firmen in Ostwürttemberg, wie zum Beispiel die Firma Leitz in Oberkochen oder die Firma Voith in Heidenheim. Außerdem gehen wir zum Fußball-Bundesligisten 1. FC Heidenheim“, so die beiden EAG-Lehrer Peter Weber und Jens Hößler beim Besuch im Oberkochener Rathaus. Die Firmenbesuche sind Teil des Projekts „Was arbeiten Menschen in Deutschland und was arbeiten Menschen in Kasachstan.“

Als interner Stellvertreter von Bürgermeister Peter Traub begrüßte der Leiter des Geschäftsbereichs Zentrale Angelegenheiten, Jürgen Rühle, die am Austausch beteiligten Schülerinnen und Schüler sowie Lehrerinnen und Lehrer aus Almaty und Oberkochen im Sitzungssaal des Rathauses und stellte in kurzen Zügen die Stadt vor. „Wir unterstützen sehr gerne den Schüleraustausch mit Kasachstan.“

Der Aufenthalt in den Familien sowie die Teilnahme am Unterricht stärkt nicht nur die Sprachkompetenz, sondern stellt auch eine persönliche Bereicherung für jeden Einzelnen dar. Der Kontakt mit Gleichaltrigen aus dem Ausland helfe, die Welt zu verstehen, den eigenen Blickwinkel zu verändern und offen für Neues zu sein. Gerade bei diesem Schüleraustausch lernt man neue Kulturen, Traditionen oder auch Lebensumfelder kennen“, so Rühle.

Im September 2024 wird dann eine Delegation aus Oberkochen in die kasachische Metropole reisen. Trotz der rund zwei Millionen Einwohner sei die Stadt romantisch



Im Rahmen der Partnerschaft mit dem EAG besucht eine Delegation aus Almaty Oberkochen. Foto: privat

gelegten, so Weber. Das Almaty-Naturreservat zum Beispiel ist eines von zehn Naturreservaten in Kasachstan. Es liegt nur 25 Kilometer von der Stadt Almaty entfernt und der höchste Berg, der Pik Talgar, erreicht eine Höhe von 5000 Metern.

Schon seit den 1990er Jahren unterhalten das Ernst-Abbe-Gymnasium und das Gymnasium Nr. 18 aus Almaty eine lebendige Schulpartnerschaft.

#### Ausflug in den Landtag von Baden-Württemberg

Am Freitag, 15.09.2023, besuchten die Schüler und Schülerinnen der Klassen 9 und der Jahrgangsstufe 2 den Landtag von Baden-Württemberg.

Bei der Ankunft wurden die Schüler und Schülerinnen in die Verhaltensregeln des Landtages eingeführt. Danach besuchten sie den Plenarsaal, also den Ort, an dem die gewählten Vertreter des Volkes vor allem Gesetze beschließen und diskutieren.

Eine weitere wichtige Aufgabe der Abgeordneten ist es, einen Kandidaten ihrer Fraktion für die Position des Landtagspräsidenten beziehungsweise der Landtagspräsidentin zu stellen sowie zu wählen und eine Koalition durch eine absolute Mehrheit zu bilden. Diesen Prozess durften die SchülerInnen nachstellen und selbst in die Rolle der Regierung und der Präsidentin / des Präsidenten eintauschen.

Nach einigen Fragen trafen die Abgeordneten Martina Häusler (Grüne), Winfried Mack (CDU), Nicolas Fink (SPD) und der parlamentarische Berater Marc Jurić (FDP) ein. Mit den Abgeordneten diskutierten die Schülerinnen und Schüler Themen wie den Wert internationaler Zusammenarbeit, die Beteiligung von Jugendlichen in Jugendgemeinderäten und den Alltag eines Landtagsabgeordneten.

Der Besuch im Landtag erwies sich nicht nur als lehrreich, sondern zeigte auch, wie wichtig der Dialog zwischen Politikern und Jugendlichen ist, damit die Abgeordneten die Interessen und Wünsche ihrer potenziellen zukünftigen Wählerschaft wahrnehmen können.

Julia Morgenthal, JG2



## Gesellschaft der Freunde und Förderer des Ernst-Abbe-Gymnasiums Oberkochen e.V.



Die Gesellschaft der Freunde und Förderer des Ernst- Abbe- Gymnasiums Oberkochen e.V. lädt alle Vereinsmitglieder zur diesjährigen ordentlichen Hauptversammlung ein.

Termin: Montag, 09.10.2023,  
19.30 Uhr

Ort: Ernst-Abbe-Gymnasium  
Oberkochen

### Tagesordnung

1. Bericht von Vorstand, Schatzmeister und Kassenprüfer
2. Entlastungen
3. Wahlen
4. Budget für das Schuljahr 2023/2024
5. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung bitte bis zum 30.09.2023 an den Vorstand des Vereins:

Dieter Döllken, Ernst-Abbe-Str. 23/1,  
73447 Oberkochen

## Neues aus der Bücherei

Montag, 16.10.2023, 15.15 Uhr

Lies mit mir

Ein ‚Nein‘ muss manchmal sein

Wäre es nicht schön, wenn immer alle zu allem Ja sagen würden? Aber als ein Sternschnuppenzauber das Wort Nein tatsächlich verschwinden lässt, stellen die Kinder schnell fest, dass es ganz ohne Nein einfach nicht geht.

Vorlesen und Basteln ab 5 Jahren.

Anmeldung zwischen 27.09. und 11.10.2023 erforderlich unter Tel. 07361/988018 oder bibliothek.unterkochen@aaln.de.

## Vereine

### FV 08 Unterkochen



Aktive – 19.09.2023

TSK Türkgücü Schwäbisch Gmünd –  
FV 08 Unterkochen I 0:6 (0:3)  
Bezirkspokal Achtelfinale

Aufstellung: Schönherr – Viehöfer, J. Feuchter, Ebert (75. Bartak), Späth (60. Mayungu) – Ilg, Gold (68. Schwarzer), Kaufmann (54. Zelic), Eller, Krenzelaak – Eckstein

Im Achtelfinale bei Türkgücü Gmünd übernahm unsere Mannschaft gleich zu Beginn die Spielkontrolle. Die erste Torchance des Spiels hatte man in der 3. Minute durch Eckstein. Er war es dann auch, der in der 8. Minute die wichtige, schnelle Führung erzielte. In den nächsten 25 Minuten war man weiter klar feldüberlegen, bemüht das zweite Tor nachzulegen, doch es fehlte an Präzision und Cleverness im Abschluss. Diese hatte erst Simon Gold in der 33. Minute mit einem Flachschuss ins rechte Eck zum 0:2. Jonas Ilg besorgte noch das 0:3 in der 40. Minute nach schöner Vorarbeit von Dominik Eller. Nach dem Wechsel änderte sich am Bild der ersten Hälfte wenig, denn man konnte die Gastgeber bis auf einen Eckball komplett ausschalten. Das 0:4 erneut durch Jonas Ilg war dann die endgültige Entscheidung. Sehenswert war dann noch das 0:5 durch einen Feuchter-Freistoß in Minute 67. Bis zum Ende versuchte man noch die eine oder andere schöne Kombination, außer dem 0:6 in der 82. Minute, das durch gütige Mithilfe der Türkgücü-Defensive entstand, passierte aber nicht mehr viel. Am Ende ein souveräner, zu keiner Zeit gefährdeter Achtelfinal-Sieg.

Tore: 0:1 Eckstein (8.), 0:2 Gold (33.), 0:3 Ilg (40.), 0:4 Ilg (50.), 0:5 Feuchter (67.), 0:6 Eckstein (82.)

Aktive – 24.09.2023

FV 08 Unterkochen I –  
DJK Schwabsberg-Buch 3:1 (0:0)  
Bezirksliga 6. Spieltag

Aufstellung: Walther – Viehöfer, Feuchter (58. Krenzelaak), Ebert, Späth – Ilg (67. Eckstein), Gold, Kurz, Kaufmann, Schwarzer – Zelic (90. Eller)

Zum dritten Heimspiel der Saison empfing man die DJK Schwabsberg-Buch im Häselbachstadion. Gleich vom Anstoß weg hatte man über Schwarzer die Gelegenheit zur Führung, doch der Querpass konnte von der Gäste-Abwehr entschärft werden. Im weiteren Verlauf war man die bessere Mannschaft mit einigen guten Abschlüssen, richtig zwingend wurde es aber selten. Erst mit dem Halbzeitpfeiff hatte Jonas Ilg die Führung auf dem Fuß, doch sein Schuss ging direkt auf Keeper Kohlert. Nach dem Seitenwechsel gab es dann gleich die nächste klare Torchance durch einen Kopfball von Zelic. Dieser landete aber am Querbalken und so stand es weiter 0:0. Mittlerweile war bereits mehr als eine Stunde gespielt und so langsam wurde es Zeit, doch es fehlten die guten Ideen und in der Folge dann auch die zwingenden Chancen. Erst ein Freistoß von der linken Seite brachte die Führung, als nach Verlängerung von Kaufmann Niklas Späth mit dem Kopf aus sechs Metern das 0:1 machte. In der 81. Minute dezimierten sich die Gäste dann mit einer Gelb-Roten Karte und der Sieg schien dadurch eigentlich in trockenen Tüchern. Leider war man in einer Szene dann unaufmerksam und prompt glichen die Gäste in der 82. Minute durch Fabian Fürst aus. Jetzt erhöhte man den Druck aber noch einmal spürbar und es gab zahlreiche Standardsituationen. Nach einem Eckball war es dann Torwart Kohlert, der unglücklich einen Mitspieler beim Abwehrversuch mit dem Ball traf und von dort der Ball ins Tor kullerte. Die erneute Führung war dann für die Gäste wie ein Nackenschlag und davon erholten sie sich auch nicht mehr. Die letzten Minuten gab es dann noch einige Konterszenen, wovon die letzte mit dem Tor von Tim Eckstein im Nachsetzen auch gleichzeitig den Schlusspfeiff bedeutete.

Tore: 1:0 Späth (75.), 1:1 F. Fürst (82.), 2:1 Eigentor (87.), 3:1 Eckstein (90.+4)

**FV 08 Unterkochen II – SV Ebnat** 1:6 (0:2)  
**Kreisliga B4 6. Spieltag**

Aufstellung: Isin – Hofmann (40. Rentel), Pavlic, Spichal, A. Pofperl – P.Lutfiu (46. S. Pofperl), Mager (66. Civelek), S. Lutfiu, Bulut, Mayungu (79. Scheifele) – Kaiser

Im Derby gegen den SV Ebnat startete man denkbar schlecht in die Partie und geriet gleich in der dritten Minute in Rückstand. In der Folge konnte man das Spiel zwar offen gestalten, nach vorne blieb man aber weitgehend harmlos. Die wenigen Gelegenheiten, die sich boten, konnte man nicht nutzen. Nach einer halben Stunde erhöhten die Gäste nach einem Konter auf 0:2 und jedem war klar, dass es nun äußerst schwer werden würde, noch zu einem Punktgewinn zu kommen. Der SV Ebnat war vor allem über die Außenbahnen immer gefährlich und bereitete der Abwehr damit ein ums andere Mal große Probleme. Dennoch kam man nach dem Seitenwechsel besser ins Spiel und machte in der 57. Minute das Anschlussstor durch einen sehenswerten Treffer von Sebastian Pofperl. Leider stellten die Gäste nur zwei Minuten später wieder den alten Abstand her, als Capek 30 Meter vor dem Tor an den Ball kam und den Ball direkt über Benjamin Isin im Unterkochener Tor versenkte. Dieses Tor wirkte sich fatal aus, denn die kommende Viertelstunde war man völlig von der Rolle, gewann kaum noch einen Zweikampf und man machte es den Gästen damit sehr leicht, die Tore vier bis sechs zu erzielen. Am Ende eine krachende Niederlage, die man schnell abhaken sollte, indem man die richtigen Lehren aus dem Spiel zieht.

Tore: 0:1 Schurr (3.), 0:2 D. Frank (32.), 1:2 S. Pofperl (57.), 1:3 Capek (59.), 1:4 D. Frank (67.), 1:5 Schurr (70.), 1:6 Schurr (75.)

## Vorschau

### Sonntag, 01.10.2023

TV Steinheim II – FV 08 Unterkochen II, 13.00 Uhr  
TV Steinheim I – FV 08 Unterkochen I, 15.00 Uhr

### Sonntag, 08.10.2023

FV 08 Unterkochen II – SGM Niederstotzingen/Rammingen II, 13.00 Uhr  
FV 08 Unterkochen I – FC Stern Mögglingen, 15.00 Uhr

Wir bitten um zahlreiche Unterstützung der Mannschaften!

## Schachverein Unterkochen



### Überzeugender Auftaktsieg:

**SC Grunbach 2 – SV Unterkochen 1** 2.5:5.5

Am letzten Sonntag startete die erste Mannschaft des SVU in die neue Landesligasaison. Bereits zu Beginn führte man durch das krankheitsbedingte Fehlen an Brett 6 mit 1:0.

Zum Spielverlauf: Alsbald zeichnete sich am 4. Brett ein Unentschieden ab, obwohl für Andreas Fröschle mehr drin war. An Brett 3 einigte sich Hans-Dieter Junker in ebenfalls ausgeglichener Stellung mit seinem Gegner auf einen halben Punkt. Zwischenstand: 1:2. Am Spitzenbrett startete Stefan Egle souverän in die Partie und ließ im Endspiel mit verheerenden Drohungen nur die Wahl: Matt oder Damenverlust. Sein Bruder Martin (4) nahm das Bauernopfer seines Gegners in der Eröffnung dankend an und profierte zudem von einer taktischen Fehlberechnung seines Kontrahenten, der letztlich mit einer Minusfigur das Handtuch warf. Am letzten Brett spielte Rainer Geißinger eine gute Partie, bei dem es nicht klar schien, wie diese ausgehen sollte. Zum Schluss unterschätzte er die Drohungen des Gegners und musste die Partie schließlich verloren geben. Tobias Zengerle (2) konnte nach einer etwas ungenauen Eröffnungsbildung im Mittelspiel die Partie ausgleichen, gewann darauf daraufhin nach einer schlechten Abwicklung seines Gegners einen Bauern und letztlich die Partie. Der Sieg war

somit schon eingefahren, sodass sich Ronald Schäfer (7) in einer scharfen und unklaren Endspielstellung auf eine Punkteteilung einigte.

Die Mannschaft zeigt sich gänzlich zufrieden über den gelungenen Saisonstart und blickt bereits auf die nächste Begegnung. Gegner wird am 15.10. die erste Mannschaft des SV Crailsheim sein. (Spielbericht: M. Egle)

## Veranstaltungen

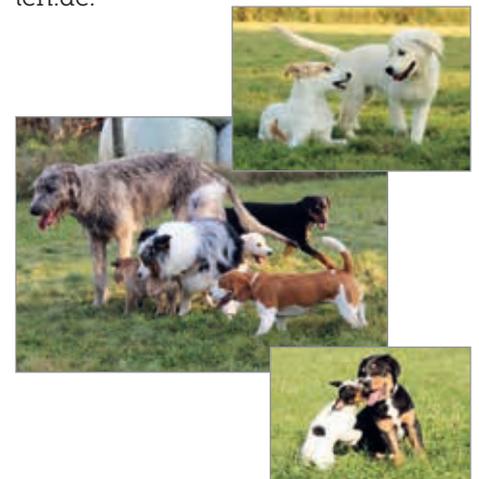
**vhs** Volkshochschule Aalen-Unterkochen

„Erst der Kurs und dann der Hund“  
VHS-Online-Angebot für angehende Hundehalter

Im November startet bei der Volkshochschule Aalen wieder „Erst der Kurs und dann der Hund“. Der Kurs umfasst insgesamt 4 Theorieabende, jeweils montags am 06.11., 13.11., 20.11., 27.11., von 19.00 – 20.30 Uhr, über das Meeting-Tool Zoom, kombiniert mit einem abschließenden Praxisunterricht im Tierheim Dreherhof. Beim Kurs bekommen Hundinteressenten alle Infos, die für die Entscheidung zur Anschaffung eines neuen vierbeinigen Familienmitglieds wichtig sind und umfassendes Grundwissen über Hunde, Hundehaltung und -erziehung.

Der Kurs kann auch als Wissensvermittlung für den in Baden-Württemberg geplanten Hundeführerschein dienen.

Kursleiterin ist Angelika Prinz. Anmeldung über die Homepage der VHS Aalen, per Telefon unter 07361/9583-0 oder per Email: info@vhs-aalen.de.



## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat



#### Das Wort für die Woche lautet:

„Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit.“ Psalm 145, 15

#### Samstag, 30. September 2023

09.19 – 16.37 Uhr

Ausflug des KIDS-Clubs  
Unterkochen

„Besuch des Eisenbahnmuseums  
Nördlingen“

Wir fahren mit dem Zug nach  
Nördlingen, schauen viele Loks  
im Museum an und haben auch  
noch Zeit für ein Mittagessen,  
Stadtbummel und die Besteigung  
des Kirchturms Daniel.

Anmeldung: im Pfarramt,  
Tel. 07361/8520,  
Mail: manfred.metzger@elkw.de

Kosten: 10,00 Euro pro Person,  
für Flüchtlingsfamilien: 5,00 Euro  
pro Person.

#### Sonntag, 01. Oktober 2023

09.30 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst  
in der Versöhnungskirche in  
Oberkochen  
(Pfarrerin Susanne Schaaf-Bosch)

#### Montag, 02. Oktober 2023

14.30 Uhr

„Offener Nachmittag“ im Albert-  
Schweitzer-Haus in Unterkochen  
Thema: Uracher Schäferlauf, Re-  
ferent: Pfarrer Manfred Metzger.  
Dazu laden wir Sie herzlich ein!

#### Mittwoch, 04. Oktober 2023

09.00 Uhr

Russischer Frauenhauskreis  
in der Schillerschule in Ebnat  
Leitung: Galina Rais/Elena Bolgov  
Anmeldung  
E-Mail: grais1973@gmail.com

15.30 Uhr

Konfirmandenunterricht  
im Albert-Schweitzer-Haus in  
Unterkochen

19.00 Uhr

Posaunenchorprobe im  
Jochen-Klepper-Haus in Ebnat

#### Donnerstag, 05. Oktober 2023

18.00 Uhr

Frauengymnastik  
in der Schillerschule in Ebnat  
Anmeldung: Galina Rais  
(E-Mail: grais1973@gmail.com)

19.00 Uhr

Frauen- und Männertreff im  
Albert-Schweitzer-Haus  
in Unterkochen

#### Freitag, 06. Oktober 2023

09.30 Uhr

Spielgruppe im Albert-Schweitzer-  
Haus in Unterkochen  
(Kontakt: Tanja Babel,  
Tel. 0152/28671817)

#### Ankündigungen:

#### Gemeindefest der Evang. Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat – Herzliche Einladung!

Motto: „Für einander sorgen –  
Fröhlich miteinander!“

Termin: Sonntag, 08. Oktober 2023  
von 10.30 bis 15.00 Uhr  
in der Friedenskirche in  
Unterkochen

10.30 Uhr Familiengottesdienst zum  
Erntedankfest mit den  
Kindergärten „Schatzkiste“  
und „Die Schatzsucher“  
und den neuen Konfirmand:innen

12.00 Uhr Mittagessen und im  
Anschluss Kaffee und  
Kuchen

Nach dem Gottesdienst:  
Spiele und Aktionen im  
Kindergarten

**Um Kuchen- und Salatspenden bitten wir wie jedes Jahr. Bitte melden Sie sich im Pfarramt.**

#### Spenden für den Erntedankaltar

Spenden für den Erntedankaltar, z.B. Äpfel, Kartoffeln oder Mehl und Konserven können Sie am Freitag, 06. Oktober 2023, zwischen 15.00 und 18.00

Uhr in der Kirche abgeben. Die Gaben werden am 09. Oktober 2023 direkt zum Kocherladen gebracht und zum Verkauf dort gespendet!  
Herzlichen Dank!

#### Herzliche Einladung zum „Meditativen Tanzen“ mit Evamaria Siegmund (Tanz- und Rhythmikpädagogin)

Termin: Dienstag, 24. Oktober 2023,  
um 19.30 Uhr

Kosten: 10,00 Euro pro Abend

Ort: Albert-Schweitzer-Haus in  
Unterkochen

Kontakt: Evamaria Siegmund,  
Tel. 07364/5541

oder Info unter:

www.evamaria-siegmund.de

#### Veranstaltung der Evang. Erwachsenenbildung Ostalb

Bildung ist teuer – aber Dummheit kostet noch mehr! Wozu braucht es heute christliche Bildung? Impuls und Diskussion mit Schuldekan Dr. Harry Jungbauer.

Termin: 26. Oktober 2023, 19.30 –  
21.00 Uhr, im evang. Gemeindehaus  
in Aalen, Friedhofstr. 5

Informationen und Anmeldung bis  
zum 23.10.2023 unter Tel. 07361/35147  
oder kontakt @eeb-ostal.de.

Die Veranstaltung ist kostenfrei.  
Veranstalter: Evang. Erwachsenenbildung Ostalb

#### Welche Bedeutung kommt christlicher Bildung heute noch zu?

Gemeinsam wollen wir Antworten finden und Meinungen dazu austauschen. Während die überwiegende Mehrheit der Menschen in Deutschland nach wie vor an Gott glaubt, nimmt der Bezug zur christlichen Kirche immer mehr ab. Geht damit eine abnehmende Wertschätzung christlicher Bildung einher? Was vermag christliche Bildung heute noch zu leisten? Oder provokant anders ausgedrückt: Was würde unserer Gesellschaft ohne christliche Bildung eigentlich fehlen?

#### Christliche Bildung heute

Der Schuldekan der Kirchenbezirke

Aalen, Heidenheim und Schwäbisch Gmünd, Dr. Harry Jungbauer, stellt zunächst dar, wie sich Daten und Fakten christlicher Bildung heute in Zahlen ausdrücken lassen. Im Anschluss beleuchtet er einige Thesen zum Wert christlicher Bildung. Sie kann gegen Vorurteile wirken, beim Verständnis der Welt und der Persönlichkeitsentwicklung helfen, das soziale Miteinander stärken und menschliche Grundbedürfnisse stillen. Im Anschluss an den Impuls freuen wir uns auf rege Diskussionsbeiträge.

### Ev. Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat

Kopernikusstraße 9  
73432 Aalen-Unterkochen  
Tel. 07361/8520

[www.unterkochen-ebnat-evangelisch.de](http://www.unterkochen-ebnat-evangelisch.de)

Pfarrer Manfred Metzger  
[manfred.metzger@elkw.de](mailto:manfred.metzger@elkw.de)

Sekretariat: Eva Weis  
Öffnungszeiten Pfarramt:  
Freitags von 08.30 – 11.30 Uhr  
[evangelisch.unterkochen-ebnat@t-online.de](mailto:evangelisch.unterkochen-ebnat@t-online.de)

Ev. Kirchengemeinde Unterkochen-Ebnat  
Pfarrer Manfred Metzger  
Kopernikusstraße 9  
73432 Aalen-Unterkochen

## KIDS-CLUB-UNTERKOCHEN

### Albert-Schweitzer-Haus

*Ausflüge  
für Kinder im Alter von 6-12 Jahren,  
Otto-Hahn-Str. 55, Unterkochen*



**Sa. 30. September, 9.19 Uhr-16.37 Uhr**  
**„Besuch des Eisenbahnmuseums Nördlingen“**

Wir fahren mit dem Zug nach Nördlingen schauen viele Loks im Museum an und haben auch noch Zeit für ein Mittagessen, Stadtbummel und die Besteigung des Kirchturms Daniel. Anmeldung bis Do. 28.09. im Pfarramt, Kosten 10 €, für Flüchtlingsfamilien 5 € pro Person.

Telefon: 07361/8520  
E-Mail: [manfred.metzger@elkw.de](mailto:manfred.metzger@elkw.de)  
E-Mail Sekretariat: [evangelisch.unterkochen-ebnat@t-online.de](mailto:evangelisch.unterkochen-ebnat@t-online.de)

## Katholische Kirchengemeinde St. Maria



### Samstag, 30. September 2023

10.00 Uhr  
Tauffeier in Unterkochen  
13.30 Uhr  
Trauung in Unterkochen  
18.30 Uhr  
Sonntagvorabendmesse in Oberkochen  
18.30 Uhr  
Sonntagvorabendmesse  
in Waldhausen

### Sonntag, 01. Oktober 2023

#### 26. Sonntag im Jahreskreis

#### Erntedankfest

10.30 Uhr  
Eucharistiefeier zu Erntedank mitgestaltet von der Cappella Nova in Unterkochen mit Livestream  
09.00 Uhr  
Eucharistiefeier in Oberkochen  
09.00 Uhr  
Eucharistiefeier zu Erntedank in Waldhausen  
10.30 Uhr  
Eucharistiefeier zu Erntedank und Aktion „Minibrot“ der KAB in Ebnat  
18.00 Uhr  
Lichterprozession nach Maria Eich mit Rosenkranzandacht

### Montag, 02. Oktober 2023

17.30 Uhr  
Rosenkranz und stille Anbetung in Unterkochen

### Dienstag, 03. Oktober 2023

17.50 Uhr  
Rosenkranz in Unterkochen  
18.30 Uhr  
Eucharistiefeier

### Mittwoch, 04. Oktober 2023

17.30 Uhr  
Rosenkranz in Unterkochen  
18.30 Uhr  
Eucharistiefeier in Waldhausen

### Donnerstag, 05. Oktober 2023

18.30 Uhr  
Eucharistiefeier in Oberkochen

### Freitag, 06. Oktober 2023

17.30 Uhr  
Rosenkranz in Unterkochen  
18.30 Uhr  
Heilige Messe zum Herz-Jesu-Freitag mit anschließender Aussetzung des Allerheiligsten in Ebnat

### Samstag, 07. Oktober 2023

12.00 Uhr  
Trauung in Unterkochen

18.30 Uhr  
 Sonntagvorabendmesse  
 in Unterkochen  
 18.30 Uhr  
 Sonntagvorabendmesse in Ebnat

**Sonntag, 08. Oktober 2023**  
**27. Sonntag im Jahreskreis**

09.00 Uhr  
 Eucharistiefeier in Unterkochen  
 09.00 Uhr  
 Eucharistiefeier in Ebnat  
 09.00 Uhr  
 Kinderkirche im Gemeindezentrum  
 in Ebnat  
 10.30 Uhr  
 Familiengottesdienst zum Erntedankfest  
 mit den Kindern vom KiFaZ St. Michael  
 in Oberkochen  
 10.30 Uhr  
 Eucharistiefeier in Waldhausen

**Livestream-Gottesdienste**

Wir bieten Ihnen die Liveübertragungen  
 der Gottesdienste weiterhin sehr gerne  
 auf unserem YouTube-Kanal SE-Haertsfeld-  
 Kochertal (Direktlink zum Livestream)  
 an.  
**Sonntag, 08. Oktober 2023**  
 10.30 Uhr in Waldhausen

**Krankenkommunion –  
 Krankensalbung**

Gerne dürfen Sie sich im Pfarrbüro  
 (Tel. 8521) melden, um einen Termin  
 zum Empfang der Krankenkommunion  
 oder Krankensalbung für Sie oder Ihre  
 Angehörige zu vereinbaren



**Pastoralteam**

Pfarrer Andreas Macho  
 Bühelstraße 33, 73447 Oberkochen,  
 Tel. 07364/6597  
 E-Mail: andreas.macho@drs.de  
 Pfarrvikar Pater Albert Kannaen  
 Graf-Hartmann-Straße 18,  
 73432 Aalen-Ebnat, Tel. 07367/2500  
 E-Mail: Albert.Kannaen@drs.de

Gemeindeassistentin  
 Maren Klotzbücher  
 Vorderer Kirchberg 30,

73432 Aalen-Unterkochen,  
 Tel. 07361/8809211,  
 Handy: 0172/3403372  
 E-Mail: Maren.Klotzbuecher@drs.de

**Pfarrbüro St. Maria, Unterkochen**

Vorderer Kirchberg 30,  
 73432 Aalen-Unterkochen,  
 Tel. 07361/8521,  
 E-Mail: StMaria.Unterkochen@drs.de

**Bürozeiten:**  
 Dienstag und Donnerstag,  
 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Freitag, 09.00 bis 11.00 Uhr  
**Wir bitten um Beachtung:**  
**Das Pfarrbüro ist vom 02.10. bis**  
**06.10.2023 nicht besetzt.**

**Kirchenpflege**

Termine nach telefonischer  
 Absprache

**Kirchenpflegerin Unterkochen**  
 Birgit Rentschler,  
 Tel. neu: 07361/8682  
 E-Mail:  
 StMaria.Unterkochen@nbk.drs.de

**Kirchenpflegerin  
 der Seelsorgeeinheit**  
 Karin Bartle, Tel. 07367/920714  
 E-Mail: Karin.Bartle@kpfl.drs.de

**Oberministranten St. Maria,  
 Unterkochen**

**Kontakt für Fragen und Neuanmeldungen:**  
 Neue E-Mail:  
 oberminis.unterkochen@web.de

**Wir sind online!**

**www.se-haertsfeld-kochertal.de**  
 Erfahren Sie Wissenswertes und  
 Neuigkeiten über unsere Kath.  
 Kirchengemeinden in Oberkochen,  
 Unterkochen, Ebnat und  
 Waldhausen.



**Ehrenamtlicher Fahrdienst zur  
 Marienwallfahrtskirche**

Der ehrenamtliche Fahrdienst fährt  
 am Samstag, Sonntag und an  
 Feiertagen zum Gottesdienst zur  
 kath. Kirche in Unterkochen. Wer  
 also am

**Sonntag, 01. Oktober 2023**  
**10.30 Uhr Eucharistiefeier**  
**zu Erntedank**

**Samstag, 07. Oktober 2023**  
**18.30 Uhr Sonntagvorabend-**  
**messe**

**Sonntag, 08. Oktober 2023**  
**09.00 Uhr Eucharistiefeier**

zur Kirche möchte, kann sich freitags  
 zwischen 9.00 und 11.00 Uhr im  
 Pfarrbüro unter der Tel. 07361/8521  
 anmelden. Kurzfristige Abmeldungen  
 bitte unter der Rufnr. 0175/5754725.

**Jahresabrechnungen 2020 bis 2022**

Die Jahresabrechnungen für die Jahre  
 2020, 2021 und 2022 liegen im  
 Pfarrbüro zu den üblichen Öffnungszeiten  
 zur Einsichtnahme aus.



**Herzliche Einladung!**

Am Sonntag, 01. Oktober 2023, findet  
 an der Waldkapelle Maria Eich eine  
 Rosenkranzandacht statt. Treffpunkt  
 ist um 18.00 Uhr am Parkplatz Maria  
 Eich. Verkauf von Kerzen zu je 1,00  
 Euro am Parkplatz. Wir ziehen in  
 einer Lichterprozession zur  
 Waldkapelle und werden dort  
 anschließend die Rosenkranzandacht  
 feiern.

Bei schlechter Witterung findet die  
 Rosenkranzandacht in der Pfarrkirche  
 in Ebnat statt.

**Nachruf**

Am 07. August verstarb in Mögglingen  
 Frau Hedwig Waibel im Alter von  
 84 Jahren. Vom 01.08.1979 bis zum  
 08.04.1985 leistete sie den Dienst als

Gemeindereferentin in unserer Kirchengemeinde. Ihr Auftrag in der Gemeindepastoral setzte sich zusammen aus Gemeindekatechese, Krankendienst, Aufbau eines Besuchsdienstes, Kinder- und Altenseelsorge sowie einen hohen Auftrag im Religionsunterricht. Besonders verdient es hervorzuheben, dass sie eine Kinderrunde gründete, die allerdings nach ihrem Weggang einschlief. Bei ihrer pastoralen Tätigkeit hatte sie stets ein offenes Ohr für die Anliegen und Sorgen der Gemeindeglieder. Für alles Gute, was in sie unserer Gemeinde bewirkt hat, sagen wir ihr ein herzliches Vergelt's Gott. Wir werden ihrer im Gebet gedenken.

Für die Katholische Kirchengemeinde St. Maria, Unterkochen  
Pfarrer Andreas Macho  
Norbert Rothstein, gewählter Vorsitzender

### Abschiedsbrief von Pfarrer Pius Nnunda an die Pfarrgemeinden der Seelsorgeeinheit

Liebe Gemeindeglieder, herzliche Grüße noch einmal an Sie. Ich bin so glücklich, die letzten sechs Wochen bei Ihnen in Ihren Pfarrgemeinden verbracht zu haben. Herzliche Grüße überbrachte ich auch an Sie aus meiner Gemeinde Nyenga und ich überbringe denen dort Anwesenden noch herzlichere Grüße von Ihnen, wenn ich zurückkomme. Dankbar bin ich auch, dass Herr Pfarrer Macho mich einlud, gemeinsam mit Herrn Pater Albert die Pfarrgemeinden während der Urlaubszeit zu betreuen. Ich habe eine sehr schöne Zeit mit Ihnen zusammen in Ebnat, Waldhausen, Unterkochen und Oberkochen verbracht. Beeindruckt war ich auch von den verschiedenen Renovierungsarbeiten in Ihrer Seelsorgeeinheit. Es ist ein gutes Zeichen für eine sich selbst tragende Kirche.

Die Menschen in Nyenga sind immer sehr dankbar für Ihre Gebete sowie Ihre Unterstützung. Vielen Dank für den Beitrag zur Bildung der Kinder auf verschiedenen Schulebenen und auf diversen Bildungsniveaus sowie für die vielen Schultische und -stühle, die für eine bessere Lernumgebung sorgen. Wir danken Ihnen auch für Ihre Hilfgelder zum Baubeginn

des neuen Pfarrhauses (des alten sowie des momentanen). Das Jugendapostolat hat viel erreicht.

Es gibt so viele Menschen unter Ihnen, die das ganze Jahr über Sachleistungen wie Kleidung, Bälle, Schuhe, Stifte usw. eingesandt haben. Vielen Dank dafür. Sie haben unser Leben verbessert und Ihre weitere Hilfe ist uns willkommen. Die Gesundheitsbehörde der Diözese Lugazi freut sich über jede Ihrer Spenden.

Vielen Dank an alle, die uns in Uganda besucht haben. Sie können uns weiterhin besuchen kommen und Urlaub in Uganda machen. Kontaktieren Sie einfach einen dort ansässigen Freund oder bitten Sie eine Ihnen dort bekannte Person um Unterstützung um in unser Land zu gelangen. Wir freuen uns auch darauf, weitere Pläne zu schmieden, insbesondere die Fortsetzung des Pfarrhausbaus. Ich wünschte, es könnte bald zur Dachbedeckung kommen. Etwa 25.000 Euro fehlen uns hierfür noch. Ich weiß, dass Sie bei dieser Arbeit hinter uns stehen. Jede Unterstützung ist willkommen. Auch die Herstellungsarbeiten der Schultische sind bald abgeschlossen. Bildung ist immer noch wichtig. Ich rufe weiterhin dazu auf, dass viele Kinder zur Schule gehen müssen. Noch kostet die Ausbildung eines Kindes in einer Grundschule 60,00 – 100,00 Euro und für Schüler einer weiterführenden Schule 300,00 – 400,00 Euro.

Wer von Ihnen bereit ist, ehrenamtlich zu arbeiten oder ein Praktikum in Schulen und Krankenhäusern in Uganda zu absolvieren, ist in unseren diözesanen Einrichtungen herzlich willkommen. Es ist durchaus möglich.

Vielen Dank für alle Beiträge Ihrer Pfarrgemeinden. Lasst uns weiterhin für beide Seelsorgeeinheiten in Nyenga und hier in Deutschland beten. An alle Menschen guten Willens, Ihr wart so gut zu uns! Vielen Dank auch an die Familie von Frau Gertrude Förstner, die dafür gesorgt hat, dass ich mich hier wohl fühlte. Ich bitte Sie auch um ein besonderes Gebet für mich für ein gutes Arbeitsleben – und diejenigen, die mich persönlich unterstützt haben, ich danke Ihnen

vielmals. Ihre geselligen Begegnungen in der Kirchengemeinde, in Ihren Häusern und bei Ihren Feierlichkeiten haben mir viel Herzlichkeit gezeigt. Ich freue mich darauf, dass wir uns im Jahr 2024 wiedersehen, so Gott will. Vielen Dank und Gott segne Sie alle.

Ihr Pfarrer Pius Nnunda

### Organisierte Nachbarschaftshilfe – gemeinsam nicht einsam!

Die letzten Monate zeigten uns deutlich, wie wertvoll die Organisierte Nachbarschaftshilfe in unseren Gemeinden in Unterkochen, Ebnat und Waldhausen ist. In einer Zeit, die uns vieles abverlangt, brauchen wir ein Netz aus Hilfsbereitschaft und Zusammenhalt, das uns gegenseitig trägt – vor allem für die Schwächeren in unserer Gemeinschaft.



Nachbarschaftshilfe kennt keine Altersgrenze, bereichert unser Leben, hilft und macht Freude. Sie haben Herz und etwas Zeit? Dann werden Sie gerne Teil unseres Teams der Nachbarschaftshilfe mit derzeit 25 ehrenamtlichen Helferinnen unter fachlicher Begleitung. Helfen Sie den Menschen in unserer Umgebung, die uns dringend brauchen.

Interesse oder Fragen? Dann rufen Sie uns einfach an.

Einsatzleitung der Organisierten Nachbarschaftshilfe

Tobias Kinzl, Tel. 0171/6850340

Nicole Gräßle, Tel. 0171/6852724

Getragen und finanziell gefördert wird die Organisierte Nachbarschaftshilfe durch die Katholischen Kirchengemeinden und die örtlichen Krankenpflegevereine. Gerne können Sie uns auch mit einer Geldspende unterstützen:

IBAN DE85614500500110909613,

Kennwort „Nachbar“.

Vielen Dank dafür.



Wir begleiten Schwerkranke, Sterbende und ihre Angehörige ambulant und kostenlos. Wir kommen dorthin, wo Sie uns brauchen: nach Hause, in Pflegeheime oder ins Krankenhaus.

Kontakt und Informationen unter:  
Hospizbüro: 07361/555056  
(Mo. – Fr., 8.30 – 12.30 Uhr)  
Einsatzleitung: 0171/2069420  
(nach Büroschluss)  
E-Mail: [info@aalener-hospizdienst.de](mailto:info@aalener-hospizdienst.de)  
[www.aalener-hospizdienst.de](http://www.aalener-hospizdienst.de)

Im Verein ist  
*Sport*  
am schönsten

## Verschiedenes

Für Senior\*innen, Menschen mit Pflegebedarf, pflegende Angehörige und Interessierte

# „runDUM“

## rechtliche Betreuung, Vollmachten und Patientenverfügungen

Dienstag  
10.10.2023  
Beginn:  
16:00 Uhr



Der Stadt-Seniorenrat Aalen e.V.

## Liebe Mit-Senioren, liebe zukünftige Senioren, liebe Angehörige, Pflegende und Gepflegte.

Aktuelle  
Informationen  
unter:  
[www.ssr-aalen.de](http://www.ssr-aalen.de)  
07361/522506



Uns ist wichtig, dass Senior\*innen – die das möchten – **möglichst lange zu Hause wohnen können.** Daher lädt Sie der Stadt-Seniorenrat e.V. Aalen ganz herzlich zu unseren Informationstreffen „runDUM“ ein.

Hören Sie aufschlussreiche Vorträge und tauschen Sie sich mit anderen Interessierten, unmittelbar Betroffenen und Fachmännern\*frauen aus. Knüpfen Sie Kontakte und erfahren Sie, wo Sie weitere Informationen, Hilfe und Beratung erhalten.

### Informationstreffen:

- 5. Dienstag 10.10.2023, 16:00 Uhr**  
„runDUM rechtliche Betreuung,  
Vollmachten und Patientenverfügungen“
- 6. Dienstag 28.11.2023, 16:00 Uhr**  
„Entlastungsangebote für pflegende  
Angehörige“

## Informationstreffen 5 „runDUM – rechtliche Betreuung, Vollmachten und Patientenverfügungen“

Die Themen rechtliche Betreuung und Vollmachten sind in Deutschland für alle Personen ab dem 18. Lebensjahr von Bedeutung. Sobald die betroffene Person, zum Beispiel aufgrund eines Verkehrsunfalls, nicht mehr in der Lage ist, selbst ihre Angelegenheiten zu regeln, muss eine rechtliche Betreuung eingerichtet werden, wenn es keine Vollmacht gibt. Herr Lasermann vom Betreuungsverein Ostalbkreis e.V. erklärt die Zusammenhänge und was getan werden kann, um Vorsorge zu treffen.

### Der Eintritt ist frei.

Zur Verpflegung gibt es Kaffee und „süße Stückchen“.

### WANN

Dienstag 10.10.2023

Beginn: 16:00 Uhr

### WO

Im kleinen Sitzungssaal  
im Rathaus in Aalen

### VORTRAGENDE

Andreas Lasermann

Betreuungsverein

Ostalbkreis e.V.

### Veranstalter:

**Der Stadt-Seniorenrat Aalen e.V. setzt sich für die Belange älterer Menschen in Aalen ein und fördert die Beziehung zwischen den Generationen.** Als seine Aufgabe sieht er an, zusammen mit der Stadtverwaltung und dem Gemeinderat Rahmenbedingungen für eine gute Lebensqualität im Alter zu schaffen. Dazu gehören ganzheitliche Angebote, u. a. weitreichende Mobilität, Gesundheitsvorsorge, altersgerechtes Wohnen, Bildung sowie echte Teilhabe bei der Digitalisierung im Alter und Vieles mehr. Der Stadt-Seniorenrat Aalen e.V. ist für die Stadt Aalen ein wichtiger Partner für die Weiterentwicklung der kommunalen Seniorenarbeit. **Die Mitgliedschaft ist kostenlos. Haben Sie Interesse aktiv mit zu gestalten? Wir freuen uns über jedes neue Mitglied.**

**Stadt-Seniorenrat Aalen e.V.**  
Spritzenhausplatz 13, 73430 Aalen  
1. Vorsitzender: Hartmut Schlipf  
**Telefon:** 07361/52-2506  
**E-Mail:** stadtseniorenrat@aalen.de  
**Homepage:** www.ssr-aalen.de



### Vortragender Partner:

Der Betreuungsverein Ostalbkreis e.V. informiert kostenlos und neutral über allgemeine betreuungsrechtliche Fragen, Vorsorgevollmachten, Betreuungsverfügungen und Patientenverfügungen. Er ist Anlaufstelle für ehrenamtliche rechtliche Betreuerinnen und Betreuer und Menschen, die an diesem Ehrenamt interessiert sind. Er unterstützt und berät bevollmächtigte Personen bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben. Die Mitarbeitenden führen selbst rechtliche Betreuungen.

**Betreuungsverein Ostalbkreis e.V.**  
Stuttgarter Straße 24  
73430 Aalen  
**Telefon:** 07361/680789  
btv@btv-ostalbk.de  
www.btv-ostalbk.de



Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Aalen



# Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe: **FREITAG, 29.09.2023, 10.00 Uhr**

Berichte: rathaus.unterkochen@Aalen.de

Anzeigen: kobu@druckerei-zeller.de

## Second-Hand-Frauen-Kleider-Basar Jurahalle Ebnat

Das Basar-Team Ebnat veranstaltet am Samstag, 14. Oktober 2023, von 10.00 bis 14.00 Uhr, in der JURAHALLE Ebnat einen Frauen-Kleider-Basar.

Verkauft wird Second-Hand-Damenbekleidung, Sportbekleidung, Trachtenmode, Umstandsmode, Schuhe und Accessories. Vergabe der Teilnehmer-Nummern sowie Infos zum Basar

28.09.2023, 09.00 bis 10.00 Uhr und 18.00 bis 19.00 Uhr  
Telefon: 07367/2389, 07367/343025, 07367/921183

**Achtung!**

**Wir spielen  
draußen –  
fahr langsam!**



Bilder: Designed by brgfx / Freepik

## Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e.V.



### Spendenauf Ruf 2023

Vom 08. bis 15. Oktober 2023 findet weltweit die **Woche des Sehens** statt.

Laut Definition der Weltgesundheitsorganisation haben 2,2 Milliarden Menschen eine Sehbehinderung oder sind blind.

Seit 1909 verfolgen wir vielfältige Aufgaben: Wir kümmern uns um die berufliche, gesellschaftliche, kulturelle und soziale Teilhabe blinder und sehbehinderter Menschen und setzen uns für Einrichtungen ein, die der Bildung und Weiterbildung blinder und sehbehinderter Menschen dienen. Wir sind persönlich nach Terminabsprache, per Mail und am Telefon für sie da und helfen ihnen bei Fragen weiter.

**Hierfür benötigen wir Ihre Unterstützung!**

Neben den Bezirks- und Fachgruppen finden Ratsuchende in unseren „Blickpunkt-Auge-Anlaufstellen“ vielfältige Unterstützung. Wir infor-

mieren Ratsuchende über Augenkrankheiten wie zum Beispiel den Grauen Star (Katarakt), den Grünen Star (Glaukom), Retinitis Pigmentosa und andere. Durch die eigene Betroffenheit können die qualifizierten und ehrenamtlichen Berater\*innen grundlegende Fragen zur Augenkrankung beantworten oder Tipps, Tricks und Schulungen zur Alltagsbewältigung anbieten.

Der überwiegende Teil der Beratung und Betreuung erfolgt darüber hinaus in unseren Bezirksgruppen vor Ort, das heißt auch in einer Gemeinde in Ihrer Nähe.

Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns, die Arbeit für blinde und sehbehinderte Menschen fortzuführen.

Gerne verbuchen wir diese auf dem Konto bei der Bank für Sozialwirtschaft,  
IBAN: DE65 6012 0500 0007 7022 01;  
BIC: BFSWDE33STG

Blinden- und Sehbehindertenverband Württemberg e.V.  
Lange Str. 3, 70173 Stuttgart  
Telefon: 0711/21060-0  
E-Mail: vgs@bsv-wuerttemberg.de  
Internet: www.bsv-wuerttemberg.de



**Die örtlichen Handwerker helfen  
Ihnen bei allen Problemen!**

**Willi & Jörg**  
Meisterbetrieb  
Fenster- und Türenbau

Bolzensteig 18  
73460 Hüttlingen  
Tel. 07361 / 970 510  
info@fenster-joerg.de  
www.fenster-joerg.de

### Haustüren Ausstellung

Höchste Qualität und Design aus Aluminium, Holz oder Kunststoff  
Wärmegeädämmt | Einbruchsicher | Made in Germany

**Mo - Fr: 7 - 17 Uhr | Sa: 9 - 12 Uhr**

Liebe Bezieher\*innen  
des Kocherburgboten,

damit das Mitteilungsblatt zuverlässig und pünktlich zu Ihnen gelangt, sollte Ihre Hausnummer und Ihr Name am Briefkasten gut lesbar sein.

Danke



Die Austräger\*innen  
danken es Ihnen.